

NOTICIAS DE CHILE

Embajada de Chile en los Países Bajos

Número 146 SEPTIEMBRE 2011

Noticias de Chile se elabora con informaciones de la prensa chilena y fuentes oficiales.

Embajada de Chile en los Países Bajos - Mauritskade 51 - 2514 HG Den Haag - Fono: 070 - 312.36.40

Correo electrónico: echile.holanda@minrel.gov.cl

Eliminación del 7% de salud para los jubilados

El Presidente de la República, Sebastián Piñera, promulgó el 28 de agosto la ley que elimina o reduce el 7% de cotización de salud para los jubilados más vulnerables del país.

Más de 700 mil chilenas y chilenos, a partir del mes de noviembre, verán incrementar sus pensiones con un 7%. Asimismo, se reducirá este porcentaje a un millón de jubilados perteneciente a la clase media.



© La Cuarta

Piñera agradeció "muy sinceramente al Congreso de Chile, y aquí está presente el presidente del Senado y el presidente de la Cámara, por haber aprobado en forma prácticamente unánime" esta ley.

GOBIERNO DE CHILE

Gobierno publica informe de la Comisión Valech

En el sitio web de la Comisión Asesora para la Calificación de Detenidos Desaparecidos y Ejecutados Políticos y Víctimas de Prisión Política y Tortura (www.comisionvalech.gov.cl), se encuentra disponible desde el viernes 22 de agosto el informe y nóminas de calificados como víctimas de esas violaciones a los Derechos Humanos, ocurridas en el periodo comprendido entre el 11 de septiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1990.

La Comisión culminó sus funciones el 17 de agosto de 2011, haciendo entrega de su informe al presidente Sebastián Piñera el 18 de agosto del presente año. El Gobierno señaló que espera que el cierre de este proceso y el

reconocimiento que realiza, contribuya a la consolidación de una sociedad chilena capaz de construir una convivencia democrática basada en la tolerancia y el respeto de los derechos de cada persona.

ELMOSTRADOR



© CNCA

Homenaje a RAÚL RUÍZ (1941 - 2011)

Uno de los más prolíficos cineastas del mundo y uno de los más importantes dentro de la historia del cine chileno. Ruíz cuenta con más de 100 películas a su haber y un reconocimiento mundial que lo llevó a trabajar con actores de la talla de Marcello Mastroianni, Catherine Deneuve y John Malkovich.

La notoriedad le llega en 1968 con el estreno de *Tres Tristes Tigres*, una película que marcará un estilo apegado a momentos surrealistas y a la búsqueda de un lenguaje popular que explique la esencia del "ser chileno". Militante socialista, durante el gobierno de Salvador Allende, Ruíz realiza documentales y largos de ficción como *La Expropiación y Palomita Blanca*. En 1968 se casa con la cineasta Valeria Sarmiento.

Con el golpe de Estado se exilia en Francia, donde continúa una prolífica carrera. Chile no queda fuera de sus temáticas. Así lo comprueban películas como *Diálogo de Exiliados* y *Las Tres Coronas del Marinero*. En 1983, la prestigiosa revista de cine Cahiers du Cinema le dedica un número en su honor, un privilegio que pocas veces la publicación concede a algún realizador. Con el regreso de la democracia, Ruíz es reconocido con el Premio Nacional de Arte de la Representación y Audiovisual 1997 y ese mismo año ganó un Oso de Plata en el Festival de Berlín por

Genealogía de un crimen. En el 2002 filma *Cofralandes*, serie sobre la idiosincrasia de los chilenos, *Días de Campo* (2004), y las series *La Recta Provincia* (2007) y *Litoral* (2008). En 2010, obtuvo el galardón de Mejor Director en el Festival de Cine de San Sebastián por la película *Misterios de Lisboa*. Por esta misma película recibió el premio Louis-Delluc, distinción que se entrega en Francia a la mejor película del año.

CINECHILE.CL

Gobierno y estudiantes concuerdan que reunión se centre en los doce puntos del petitorio Confech

El Gobierno programó para el sábado 3 de septiembre la reunión que sostendrá el presidente Sebastián Piñera con los estudiantes, liderados por Camila Vallejo y Giorgio Jackson, para intentar destrabar el conflicto, que ya se extiende por más de tres meses.

A la reunión asistirán, además del Mandatario y los líderes universitarios, los ministros del Interior, Rodrigo Hinzpeter; de la Segpres, Cristián Larroulet, y de Educación, Felipe Bulnes. También los presidentes del Senado y de la Cámara, Guido Girardi (PPD) y Patricio Melero (UDI). Asimismo, miembros del consejo de rectores del CRUCH, estudiantes secundarios y los alcaldes de la asociación de municipalidades, dirigidos por el edil de Vitacura, Raúl Torrealba (RN).

El encargado de entregar la información fue Felipe Bulnes, quien detalló que la cita se realizará en La Moneda y será encabezada por el Mandatario.

En el encuentro se abordarán los doce puntos del petitorio de la Confech incluidos en la carta que le dejaron a Piñera en La Moneda la semana pasada.

El titular de Educación informó, además, que finalmente decidieron prorrogar hasta el 10 de septiembre el plazo para inscribirse en el plan "Salvemos el Año Escolar". **ELMERCURIO**

FMI: Chile crecerá 6,5% este año y 5% el próximo

El FMI eleva la proyección de crecimiento de Chile hasta un 6,5% para este año, debido a una fuerte demanda interna, lo que implica un ajuste al alza de 0,3 punto porcentual frente a su pronóstico de junio y 0,6 punto frente a la estimación de abril.

La demanda interna crecería 7,8% este año y 6% el próximo, influenciada por un consumo total subiendo 6,6% y 5,9% en cada ejercicio. La inversión, en tanto, se elevaría 11% en 2011 y 6,4% en 2012, mientras que la inflación cerraría este ejercicio en 4% y 3,2% el siguiente. La tasa de desempleo promedio en ambos años sería de 7,2%.

El ministro de Hacienda, Felipe Larraín, catalogó como "un importante reconocimiento a la solidez de la economía chilena y al manejo responsable de la política fiscal", las conclusiones del FMI contenidas en el Artículo IV sobre Chile.

ESTRATEGIA.CL - MINHDA.CL

Promulgación de ley que asegura calidad de educación

El presidente Piñera promulgó la ley de Aseguramiento de la Calidad de la Educación. Esta nueva normativa crea dos instituciones: la Superintendencia y la Agencia de la Calidad de la Educación.

La Superintendencia contará con 460 funcionarios a lo largo del país, con un presupuesto inicial de 13 mil millones de pesos.

La Agencia tendrá 362 funcionarios y un presupuesto inicial de 19 mil millones de pesos, y cumplirá con un doble papel: ayudar a mejorar la calidad de la educación y evaluarla.

GOBIERNO DE CHILE

Chilenos eliminan la cena

El tradicional esquema de cuatro comidas diarias ha desaparecido de la cultura nutricional de los chilenos. La cena, el último platillo de cada jornada, prácticamente se eliminó de la dieta promedio. Así lo demuestra la encuesta nacional de consumo alimentario, la primera en su tipo que se realiza en Chile.

La encuesta, que fue encargada por el ministerio de Salud a la Universidad de

Chile, se aplicó a un total de 4.920 personas, de todas las edades, entre octubre y diciembre de 2010, por lo que sus resultados son una radiografía de lo que consumen los chilenos en la temporada veraniega.



A los encuestados se les preguntó sobre los alimentos consumidos durante el último mes, para conocer sus hábitos. Además, se les consultó sobre los productos ingeridos en las últimas 24 horas, para establecer patrones de conducta.

Los resultados demuestran el cambio en el ordenamiento de las comidas. Ahora son sólo tres las comidas principales, pues la cena se reemplazó por una once -que se consume a una hora similar-, que incluye, al igual que el desayuno, té, café o leche con pan y algún acompañamiento.

Un dato que llama la atención es la similitud de la alimentación entre las personas del campo y de la ciudad, tanto en horarios como en consumo. Ello, refiere entre las conclusiones, que los productos elaborados y envasados son accesibles en los sitios más periféricos. Otro resultado que causa preocupación es que sólo un 11% de los chilenos consume semanalmente pescados, pese a la disponibilidad del recurso.

Las legumbres también sorprendieron en la encuesta: el 33% de la población las consume dos veces por semana

Entre hombres y mujeres no se detectan grandes diferencias, salvo que los primeros comen más carne y las segundas, más azúcar. Una similitud entre ellos es el consumo de pan: los chilenos comen, en promedio, una marraqueta y media al día.



Una cifra que marca tendencia positiva en el país se refiere al consumo de frutas y verduras. El 50% de los chilenos ingiere frutas y verduras en la cantidad recomendada por el ministerio de Salud.

La medición también cruza los datos de ingesta con ingresos económicos. Así, se determinó que en el estrato más bajo comen menos lácteos, verduras y carnes, mientras que en los más altos tienen mayor consumo de derivados de la leche, frutas y verduras y carnes magras. La clase media, sin embargo, lidera el consumo de pan y las carnes con grasa. Y es allí donde se concentran los índices de obesidad.



Un dato nuevo y que demandará más estudios, se refiere a la altura: los hombres de 25 años miden, en promedio, siete centímetros más que los hombres de 65 años. Y las mujeres de 25 años miden 4,5 centímetros más que sus pares de 65 años. Esto indicaría que la población estaría aumentando su estatura en comparación con generaciones pasadas. **LATERCERA**

Iniciativa para un Logo Internacional de Derechos Humanos

A Logo for Human Rights

humanrightslogo.net

Votación mundial por Internet para escoger el Logotipo para los Derechos Humanos: las 10 mejores propuestas a elección hasta el 17 de septiembre.

<http://www.humanrightslogo.net>

Nacer en el exterior y ser chileno

(Editorial de Chile Somos Todos N° 90)

Por años, la continuidad de la nacionalidad chilena ha sido un tema relevante para una entidad nacida al amparo de un territorio determinado. Las diversas constituciones políticas de Chile, pasando por requisitos y reformas, han buscado solucionar los distintos problemas que se han suscitado con los años en esa materia.

La historia se remonta a la Carta Magna de 1833, donde se señalaba que los nacionales que se encontraba fuera del país, por más de 10 años, perdían la nacionalidad, a menos que el Presidente de la República diera su autorización para que permaneciera por más tiempo fuera de Chile.

Aunque no existen evidencias que esta norma se haya aplicado, su carácter obsoleto se hizo patente a los redactores de la Constitución de 1925, quienes no la consideraron. Como consecuencia, un primer avance llevó a que los chilenos conservaran su nacionalidad, con independencia del tiempo que estuvieran en el extranjero.

Esta situación planteó un nuevo desafío: ¿qué pasaba con los hijos de esos chilenos, nacidos en el extranjero? La Constitución de 1925 estableció el "avecindamiento", o sea, cuánto tiempo de residencia se debía tener en Chile para "avecindarse".

Por ello, la Constitución de 1980 precisó este plazo, estableciendo un año ininterrumpido de avecindamiento en Chile como requisito para que el hijo de chileno nacido en el extranjero accediera a nacionalidad chilena.

En su momento, se pensó que esto solucionaba la cuestión: sin embargo, no tardaron en aparecer nuevos problemas, especialmente con aquellos compatriotas que tenían hijos nacidos en Europa. En estos casos, el país de nacimiento no los reconocía como nacionales y tampoco eran chilenos, con lo que se transformaban en "apátridas", esto es, no integrados a ninguna patria. Ello cambió el 26 de agosto de 2005, cuando se publicó en el Diario Oficial la ley 20.050 que contiene un conjunto de reformas a la

Constitución Política de Chile. Una de las más importantes y que benefició a muchos hijos de chilenos que residen en el exterior, fue la modificación del capítulo segundo, que trata sobre Nacionalidad y Ciudadanía. Con este cambio, y desde entonces, todos los hijos nacidos de padre, madre, abuela o abuelo chilenos, tienen el derecho por ley a tomar la nacionalidad chilena, con sólo hacer un simple trámite en el consulado chileno de su jurisdicción, o en el Servicio de Registro Civil e Identificación si se encuentra en Chile, llevando la documentación necesaria que compruebe la nacionalidad de un familiar directo antes señalado.

Al cumplirse 6 años de esta reforma, el Gobierno de la Coalición por el Cambio trabaja a la par con nuestros consulados en el exterior para que ningún hijo de chileno, nacido en otra nación, quede fuera de esta normativa. Según cifras del Registro Civil e Identificación, entre 2005 y lo que va del 2011, se han realizado 157.393 inscripciones consulares de nacimiento, es decir, la Patria chilena ha incorporado 157.393 nuevos hijos nacidos en todos los territorios del mundo.

A todos ellos ¡¡¡Bienvenidos!!!

AGENDA

EXPOSICIONES

3 septiembre - 1 octubre 2011

"El Tercer Mundo"

Cristóbal León y Joaquín Cociña



Galería Upstream presenta por primera vez en los Países Bajos el show de los chilenos Cristóbal León y Joaquín Cociña.

Animación es uno de temas claves en las películas extrañas y surrealistas mágicas de esta dupla de artistas. Inauguración: 3 de septiembre, 17:00 horas. Galería Upstream, Van Ostadestraat 294, Amsterdam.

3 de septiembre de 2011

Opening a Passage

Soledad Pinto

El proyecto consiste en intervenir el estrecho callejón que cruza la calle Nieuweweg (50 cm de ancho) con una esfera de plástico flexible (1



metro de diámetro) que busca enfrentar a los peatones con el siguiente dilema:

¿Presionan y limitan las paredes de los edificios el cuerpo extraño o es el cuerpo, que, por su expansión gradual, se está abriendo un

hueco entre las paredes?

Inauguración: 3 de septiembre, 14:00 horas en Nieuweweg 20 (9711 TE) Groningen

10 - 18 septiembre 2011

Exposición Kairos

Carlos Seguel Huidobro



Bajo el título Kairos se desarrollará la muestra pictórica de este pintor chileno avecindado en Italia y Holanda, caracterizada por inspiradores binomios de colores desérticos.

Inauguración: 10 de septiembre, 17:00 horas en Galerie 91, Anna Paulownastraat 91, (2518 BC) Den Haag.

Las tres exposiciones cuentan con el patrocinio de la Embajada de Chile en los Países Bajos.

www.espaciosculturales.cl

El Consejo Nacional de Cultura y las Artes (CNCA) de Chile ha creado el sitio web espaciosculturales.cl. El sitio recoge información de 1.474 espacios culturales, como archivos nacionales, centros culturales, teatros, galerías de arte, salas de exposiciones, cines, salas de ensayos, museos, centros de documentación, gimnasios, bibliotecas, estudios de grabación y otros, distribuidos en las quince regiones de Chile

CNCA

FIESTAS PATRIAS DE CHILE EN HOLANDA

Las Fiestas Patrias de Chile 2011 tendrán lugar el día sábado 17 de septiembre en el complejo multifuncional **Lexion Venue** (en la Sala Arena 3), Kleine Steng 20, en la ciudad de **Westzaan** (provincia Noord-Holland). La sala tiene capacidad para 1500 personas.

Este año, y por primera vez, se cobrará entrada, dinero destinado a financiar la fiesta. Al comprar una entrada, usted es "patrocinador directo" del día nacional de Chile en Holanda.

La organización de esta fiesta es una actividad "sin fines de lucro" y que desinteresadamente es llevada a cabo por un grupo de voluntarios chilenos.

Entrada: venta anticipada € 5,00.

Venta el mismo día en la sala € 7,50.

Los niños menores hasta 14 años tienen entrada gratis.

Cada entrada está numerada y es al mismo tiempo válida como número de la suerte en la "Gran Rifa de la Noche".

Usted puede comprar las entradas directamente por Internet, usando el sistema de pago iDEAL, con un costo adicional de € 0,90 al precio total de entradas.

Visite la página: www.fiestaspatrias.nl

El programa comprende actividades folclóricas para jóvenes, niños y adultos, comidas típicas chilenas y buenos tragos típicos.

El comité organizador anhela que las actividades de ese día sean una fiesta familiar.

El programa completo será publicado en el sitio web www.fiestaspatrias.nl en las próximas días ¿Tiene usted una propuesta para el programa?... Será bienvenido.

Contacto

Pamela Amador	06 29474044
Sandra Miranda	06 12670176
Juan Rodríguez	072 5315040
Roberto Espinoza	06 45636280
Claudio Smulders	020 6897638
Mauricio Riffo	06 14247002
Tabo Chandia	06 15511205
Omar Acevedo	06 45986201
María Angélica	06 47195726
Juan Lavín	010.4818390
Claudio Araya	06 52620715

Única actuación de BAFOCHI en Antwerpen Deurne

Cultureel Centrum Chili vzw presenteert:
ZATERDAG 10 SEPTEMBER 2011
Bafochi
Ballet Folclórico de Chile
ENIGE VOORSTELLING IN BELGIË!!!
 Cultureel Centrum Deurne
 Frans Messingstraat 36
 2100 Deurne
 19u - 21u: Optreden
 21u - 23u45: Dansavond met DJ Eco



Inkom: € 17 - VVK: € 15
 Reservations & Tickets:
 Ereconsulaat van Chili in Antwerpen
 0489/505.863 - 03/232.76.11
 c.c.chile@hotmail.com
www.bafochi.cl

Sábado 10 de septiembre
 19:00 horas: Bafochi.
 21:00 horas: Baile con DJ Eco
 Entrada: venta anticipada € 15,00 y € 17,00 en la puerta.
 Organiza el Cultureel Centrum Chili y el consulado honorario de Chile en Amberes. Mayores informaciones en los teléfonos: 00 32 489-505.863 y 00 32 3-232.76.11
c.c.chile@hotmail.com



Fiestas Patrias de Chile 2011
Sábado 17 de Septiembre

Comidas típicas de Chile: empanadas, choripán, chacareros, dulces y pasteles etc.
 Nuestra música folclórica, las cuecas y tonadas.
 Juegos infantiles para los más pequeños en la tarde.
 Como todos los años también tenemos la "gran rifa" con distintos premios para la familia.

En la noche a mover el esqueleto con nuestros DJ's hasta la madrugada

Trae tus colores Chilenos, tu buen humor y buena onda.

De la estación de trenes, Zaandam: Bus 56 | hasta 10 personas! para al frente de la puerta del Lexion | Bus 59 | hasta 50 personas! para en la parte posterior de Lexion | 6 mins caminando!

Lexion
 Kleine Steng 20
 1551 NC Westzaan
 de 17:00 a 02:30 horas
 Pago adelantado: € 5,00 p.p.
 Puerta: € 7,50 p.p.
 Niños: GRATIS

Visita nuestro sitio web para más información: WWW.FIESTASPATRIAS.NL

¿Cómo llegar a Lexion Venue?

EN AUTO

Desde Rotterdam, La Haya, Utrecht y Amsterdam:

Saliendo del Coentunnel siga a mano izquierda en dirección a Zaanstad / Alkmaar. Después de 500 metros salir a la primera salida Oostzaan/ Het Twiske/ Zaandam Zuid.

En el semáforo, gire a la derecha hacia Zaandam (3 km).

Pasar el puente (Den Uylbrug) y seguir derecho a Beverwijk / Haarlem - N516 (3,3 km). En la rotonda girar a la izquierda hacia Beverwijk (1 km). Pasando el puente, en la rotonda girar a la derecha en el 'Kleine Steng'. Al final de la calle Kleine Steng se encuentra el Lexion

El estacionamiento en el Lexion es gratis.

EN TREN.

Llegar a la estación de trenes de Zaandam. Allí tomar minibús 56 (máximo diez pasajeros) a Assendelft. Autobús 59 (Conexxion) en dirección hacia Beverwijk, parada Kleine Steng, después caminar ± seis minutos.